



全年主題：徹底的門徒 —— 「求成長·達平衡」

主題經文：「好使你們行事為人對得起主，凡事蒙祂喜悅，在一切善事上結果子，對神的認識更有長進。」（歌羅西書一 10）

本月金句：「這稱為我名下的子民，若是自卑、禱告、尋求我的面、轉離他們的惡行，我必從天上垂聽，赦免他們的罪，醫治他們的地。」（代下 7:14）

2020年9月20日

聖靈降臨後第十六主日（綠）

講題：莫然系好，莫然系壞（耶利米書廿四1-10）

1. 感謝主，本堂已聘請梁麗燕姑娘為署理堂主任，礙於相關程序仍需時完成，原定履新日期會延後，待確認後再作公佈。請弟兄姊妹為此禱告守望，深信主必帶領！
2. 本堂暫定 10 月 11 日為本年度的聖洗禮，但因暫時也未能舉行實體聚會，洗禮安排會待疫情明朗後再確實，請弟兄姊妹密切留意。
3. 恭喜職青團吳偉麟弟兄與劉雪麗姊妹於 19/9（昨天）締結婚盟，新翠堂謹祝一對新人新婚快樂，永結同心，家庭蒙福！
4. 職青團梁凱瑩姊妹（杭景揚執事的太太）3/9 順利生產，喜獲千金，重 5 磅 6，母女平安。願主賜福景揚一家。
5. 早前的沙巴神學院募捐，一共收集到會眾共\$10,500 捐款，另加慈惠基金撥出\$3,000，全數總額\$13,500 已交給總會作代轉給沙巴神學院。
6. 鑑於現時限聚令的實施，本堂現暫停所有實體崇拜和聚會，但會維持主日網上崇拜的直播，直至另行通知。鼓勵弟兄姊妹同心透過網上直播，無懼阻隔，一起讚美敬拜主，深信主必看顧！



## 培育部

1. 鼓勵弟兄姊妹，在崇拜直播完結後，於 Facebook 留言區分享聽道得著，以豐富彼此對神話語的領受。
2. 將於 10 月 17 日開始舉辦「安靜與歸心」靈修操練課程，讓大家可以變化萬千的環境下，安靜心靈與主相遇。課堂將會簡介「歸心祈禱」的歷史和神學，每堂均有祈禱實習、分組分享及問答時間，學員須參與平日操練和週間分享。另外，將於 12 月 12 日(六)舉行日營，地點待定。

日期：2020 年 10 月 17、31 日，11 月 14、28 日(星期六，共 4 課)

時間：上午 10:00 — 中午 12:00

地點：一樓小禮堂 或 106 室

講員：黎嘉賢博士

名額：20 人

網上報名：<https://forms.gle/xCzjdpJ6npJqhFPn8>

1. 安靜身體
2. 安靜思想
3. 安靜情感
4. 安靜記憶

如有查詢，請聯絡陳玉玲姑娘或陳家強執事。

## 家庭牧區

### 「信仰點入屋」家庭祭壇日營

日營將以創新的方式讓你一家體驗，如何建立屬於你們的家庭祭壇，萬勿錯過。

日期：2020 年 10 月 10 日（星期六）

時間：上午 9:30 - 下午 4:30

地點：一樓小禮堂

講員：歐醒華牧師（中國神學研究院實踐科副教授）

內容：敬拜、信息、體驗活動等

對象：小六或以下學生及其家長

收費：\$20/家庭（不包括午膳）

網上報名：<https://forms.gle/RkU7nEGxcXg7zAAN7>

截止報名日期：10 月 4 日

查詢：陳姑娘或徐惠儀執事

## 差傳部

1. 差傳基金出現緊拙，希望弟兄姊妹大家一起同心禱告守望，在這全球疫情底下為差傳事工一起努力禱告，求主幫助

## 總會消息

1. 總會培訓課程：

課程內容：

課程內容：	截止日期	查詢詳情
「屬靈友誼的建立 — 如何一起聆聽及分辨神的聲音」 日期：2020年10月8、15、22、29日 時間：逢星期四晚上7:30 – 9:30 地點：總會多功能會議室 導師：羅紓旗先生 費用：四堂共100元	9月29日	陳玉玲姑娘

2. 崇真會訊第 211 期 (09/2020) 下載連結：



3. 總會婦女部重點在內部彼此關顧，與各堂婦女工作聯絡，及對社關工作探討。今年受疫情影響，未能於母親節和聯禱會安排投盤奉獻。現呼籲弟兄姊妹，以奉獻支持總會婦女部運作經費，請於奉獻註明「總會婦女部捐獻」。截止收集捐獻日期為 10 月底。

## 機構消息

# 香港基督教協進會 五餅二魚 教會行動

## 「黎巴嫩貝魯特大爆炸事件」賑災捐款呼籲

黎巴嫩貝魯特港口危險品倉庫於 2020 年 8 月 4 日黃昏發生特大爆炸，巨大破壞力令方圓 24 公里內的社區和建築物受到嚴重破壞，目前已記錄逾 150 名死者、180 多名人士失蹤、5,000 多名人士受傷，更令到 30 多萬名市民的住所受到不同程度破壞而被迫撤離，災民短期內難以重返家園。特大爆炸引發當地政局不穩，加上新冠肺炎疫情等天災人禍，當地災民的處境更是雪上加霜！

執事會一致通過從慈惠金中即時撥款港幣一萬元予香港基督教協進會向受災家庭提供緊急支援，現呼籲弟兄姊妹慷慨捐輸，向身處水深火熱的災民伸出援手。捐款方法可循以下兩個途徑，如有疑問，可向陳姑娘查詢。

1. 進入香港基督教協進會的網站進行網上捐款 或  
[https://www.hkcc.org.hk/acms/content.asp?site=hkccnew&op=showbycode&code=Donation\\_HKCC](https://www.hkcc.org.hk/acms/content.asp?site=hkccnew&op=showbycode&code=Donation_HKCC)
2. 將捐款存入新翠堂的帳戶，並將銀行入數紙、櫃員機過數紙或網上轉賬記錄，連同中文全名電郵至 [finance@scttc.org.hk](mailto:finance@scttc.org.hk)，註明「黎巴嫩捐獻」。捐款\$100或以上可獲協進會發出免稅收據，如有需要，亦請於電郵內註明。截止收集捐款日期為 9 月 21 日。

香港基督教協進會於 2019 年完成「尼西亞信經」合一中譯本，現誠邀不同的教會/機構有音樂恩賜的信徒，為此合一中譯本創作聖詩，讓信眾以粵語或普通話頌唱，提升其對信仰的認知。作品可電郵至 [hkcc-res@hkc.org.hk](mailto:hkcc-res@hkc.org.hk)，或郵寄基督教協進會。截止日期為 12 月 15 日。詳情可以留意教會 facebook 專頁。



## 代禱事項

### 為教會

1. 胡順萍姊妹（今屆洗禮班學員）鼻咽癌復發，現正接受化療。姊妹本身患有皮肌炎，求主施恩使副作用不要因而加劇，讓癌細胞得以消滅，又賜她信心、力量 and 平安的心來面對。
2. 為職青團梁凱瑩姊妹順利誕下女兒感恩，求主幫助姊妹產後的體力能健康回復，賜景揚有健康及精神照顧初生嬰兒，使他們的女兒在主內及父母的愛中喜樂成長。
3. 為貓頭鷹家族的宣教之路禱告，求主幫助他們能順利簽發有效期更長久的簽證，並賜他們有更健康的身體適應當地的水土，有智慧去學習當地語言及接觸當地居民
4. 為今屆準備洗禮的弟兄姊妹代禱，求主助他們更多認識基督教信仰，明白洗禮的意義和恩典，常存跟隨基督應有的心志和態度。
5. 為本堂已聘請的署理堂主任梁麗燕姑娘代禱，求主賜她有強健的身體及美滿的靈性帶領教會，與弟兄姊妹及一眾事奉團隊有良好的合作，一同興旺福音。
6. 本堂幹事伍偉峯 Sam 弟兄的母親確診第四期肺腺癌，現正接受化療，伯母身體日漸衰弱，常有痛楚。求主使用化療消滅所有癌細胞，並阻止腫瘤擴散，賜伯母從食物中吸收充足營養抵抗癌症的侵害，她的心靈有平靜和穩妥，又讓 Sam 弟兄一家經歷主的恩典和出人意外的平安。
7. 郭錦明弟兄，早前確診肺癌，已完成電療過程，因常常痛楚不適，現正舒緩治療，每月到威爾斯醫院跟進，待身體有變化才選擇其它治療。求主保守錦明弟兄的健康，舒緩他身體痛楚，讓他的身心靈每天都不斷健壯。
8. 本堂青崇聚會在疫情期間暫改為主日下午 1:45 網上崇拜，願主保守青少年能投入敬拜，在真道中得著亮光，連結上主。



## 為世界和香港

1. 為香港近日確診肺炎數字下降感恩，願主繼續使疫情能持續下降，民生和經濟能早日回復正常。
2. 為九月開學的一眾師生禱告，願他們在疫情下的教學模式中能盡快得到好的適應，心靈有著平安專注去教學。又為到升讀海外新校園的學生能適應當地校園生活代禱，願主使他們知識和靈命都得增長。
3. 為香港新聞自由祈禱，求主使用香港的媒體，有求真的智慧、揭假的勇氣與堅守真理的信念。又願主保守一眾求真媒體的工作營運，使他們的工作能夠繼續傳揚正直與公義，讓市民得聽真理真相。

## 二零二零年九月聖工人員職事表

日期 / 崗位	敬拜	講道	主席	報告	PPT	直播	司琴
9月20日	馬慶智	吳威龍	陳玉玲	吳威龍	伍偉峯	盧子峰	李月娜
9月27日	蔡庭峰	梁友東	吳威龍	陳玉玲			湯慧鈺

下主日講題及經文：得眾民的喜愛（使徒行傳 2:37-3:10 和合本）

今主日講題及經文：菓然系好，菓然系壞（耶利米書廿四 1-10）

1 巴比倫王尼布甲尼撒將約雅敬的兒子猶大王耶哥尼雅和猶大的領袖，並工匠、鐵匠從耶路撒冷擄去，帶到巴比倫。這事以後，耶和華指給我，看哪，有兩筐無花果放在耶和華殿前。2 一筐是極好的無花果，像是初熟的；一筐是極壞的無花果，壞得不能吃。3 耶和華對我說：「耶利米，你看見甚麼？」我說：「我看見無花果，好的極好，壞的極壞，壞得不能吃。」

4 於是耶和華的話臨到我，說：5「耶和華 - 以色列的神如此說：『被擄去的猶大人，就是我所打發離開這地到迦勒底人之地去的，我必看顧他們如這好的無花果，使他們得福樂。6 我要眷顧他們，使他們得福樂，領他們歸回這地。我也要建立他們，必不



拆毀；栽植他們，必不拔出。7 我要賜給他們認識我的心，認識我是耶和華。他們要作我的子民，我要作他們的神，他們要一心歸向我。』」

8 耶和華如此說：「我必將猶大王西底家和他的眾領袖，以及留在這地耶路撒冷剩餘的人，並住在埃及地的猶大人都交出來，好像那極壞、壞得不能吃的無花果。9 我必使他們在地上萬國中成為恐懼，成為災禍，在我趕逐他們到的各處成為凌辱、笑柄、譏笑、詛咒的對象。10 我必使刀劍、饑荒、瘟疫臨到他們，直到他們從我所賜給他們和他們祖先之地滅絕。」

## 奉獻報告

奉獻收入	上週	2020-2021 年度		
	09月13日	04月01日至 09月13日	4月至9月預算 (6個月)	增 / (減)
月捐	68,250.00	782,633.00	1,100,000.00	(317,367.00)
主日捐	-	5,487.00	90,000.00	(84,513.00)
青崇/兒崇	-	-	8,000.00	(8,000.00)
其他 **	-	23,100.00	35,500.00	(12,400.00)
<b>總數</b>	<b>68,250.00</b>	<b>811,220.00</b>	<b>1,233,500.00</b>	<b>(422,280.00)</b>
差傳基金	3,800.00	117,100.00	183,500.00	
慈惠捐	-	1,600.00		

\*\* 感恩+獻花+其他捐獻

顧問牧師：羅祖澄牧師  
傳道同工：吳威龍傳道、陳玉玲姑娘  
福音幹事：盧子鋒弟兄  
堂務幹事：伍偉峯弟兄  
堂址：大圍美田路一號沙田崇真中學105室  
電郵：scttc@scttc.org.hk  
電話：2699-3903  
網址：www.scttc.org.hk

### 奉獻資訊

現金：(只限主日崇拜奉獻袋及本堂設立的奉獻箱)  
支票：抬頭註明 [ 基督教香港崇真會新翠堂 ]  
銀行轉帳及直接存入：匯豐銀行 HSBC [ 568-124473-001 ]  
為使本堂能更新會友的奉獻記錄，請將入數證明電郵至 finance@scttc.org.hk或投入崇拜奉獻袋或本堂所設的奉獻箱  
(備註 - 如沒有列明奉獻項目，該奉獻會全數入帳為月捐)